



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Nr. 319**

**Delibera  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **09.06.2026**

Uhr - Ore: **14:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Öff. Arbeiten - Errichtung einer Fußgänger- und Fahrradunterführung als Verbindung zwischen den Ortschaften Mals und Schleis (im Bereich der Kreuzung Schleis bei km 9+550 der SS40) - CUP: B71B22001470005 - CIG: B73F3EA27F - Vergabe der Arbeiten - 6. Ermächtigung zur Weitervergabe von Arbeiten

Lavori pubblici - Costruzione di un sottopassaggio pedonale ciclabile come collegamento dei villaggi di Malles e Clusio (nella zona d'incrocio Clusio al km 9+550 della SS40) - CUP: B71B22001470005 - CIG: B73F3EA27F - Affidamento dei lavori - 6° Autorizzazione al subappalto di lavori

Mit Ausschussbeschluss Nr. 337 vom 29.07.2025 wurden die Arbeiten für das Projekt "Errichtung einer Fußgänger- und Radweg-Unterführung im Bereich der Kreuzung Schleis - CUP: B71B22001470005 - CIG: B73F3EA27F" mit einem Betrag von 1.188.172,60 Euro (davon 35.000,00 Euro als Kosten für die Sicherheit) + 10% MwSt. = 1.306.989,86 Euro an die Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus mit Sitz in Prad am Stilsferjoch vergeben; der Werkliefervertrag Rep. 1813 wurde am 01.09.2025 abgeschlossen.

Die Übergabe der Arbeiten erfolgte gemäß Protokoll am 30.10.2025.

Mit Ausschussbeschlüssen Nr. 486 vom 04.11.2025, Nr. 157 vom 24.03.2026, Nr. 174 vom 31.03.2026, Nr. 213 vom 21.04.2026, Nr. 266 vom 19.05.2026 und Nr. 296 vom 26.05.2026 wurde die Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus ermächtigt, folgende Arbeiten weiterzugeben bzw. deren Weitervergabebeiträge angepasst:

Con delibera della Giunta comunale n. 337 del 29.07.2025 sono stati appaltati i lavori del progetto "Realizzazione di un sottopassaggio pedonale e ciclistico presso l'ambito incrocio Clusio - CUP: B71B22001470005 - CIG: B73F3EA27F", con l'importo di Euro 1.188.172,60 (di cui Euro 35.000,00 oneri per la sicurezza) + 10% IVA = Euro 1.306.989,86 alla ditta Mair Josef & Co Sas di Mair Klaus con sede a Prato dello Stelvio; il contratto d'appalto è stato stipulato con rep. n. 1813 del 01.09.2025.

La consegna dei lavori è avvenuta secondo protocollo in data 30.10.2025.

Con delibere della Giunta comunale n. 486 del 04.11.2025, n. 157 del 24.03.2026, n. 174 del 31.03.2026, n. 213 del 21.04.2026, n. 266 del 19.05.2026 e n. 296 del 26.05.2026, la ditta Mair Josef & Co Sas di Mair Klaus fu autorizzata a subappaltare i seguenti lavori risp. adeguati gli importi autorizzati:

Firma/ditta	Sitz/sede	Gegenstand/oggetto	Kat./cat.	Betrag/importo
Pföstl Ludwig GmbH/srl	Partschins/ Parcines	Betonarbeiten Lavori in cemento	OG3	165.620,62 € <u>29.914,74 €</u> 195.535,36 €
Geobau GmbH/srl	Bozen/Bolzano	Sicherungs- und Stabilisierungsarb. Lavori di messa in sicurezza e stabilizz.	OS21	103.317,03 €
Zwick GmbH/srl	Schlanders/ Silandro	Schlosserarbeiten/ opere da fabbro	OG3	36.991,02 €
Elektro MAG GmbH/srl	Mals/Malles	Elektrikerarbeiten impianto elettrico	OG3	18.166,64 €
Arredo urbano GmbH/srl	Bozen/Bolzano	Pflasterarbeiten lavori in cubetti	OG3	16.568,80 €
Zimmerei A. Pohl & Co. KG/sas	Latsch/Laces	Holzverschalung Rivestimento in legno	OG3	31.946,40 €

Am 29.05.2026 mit Prot. Nr. 0015326 wurde um eine weitere Weitervergabe ersucht:

Il 29.05.2026, n. prot. 0015326 è stata presentata ulteriore domanda di subappalto:

Firma/ditta	Sitz/sede	Gegenstand/oggetto	Kat./cat.	Betrag/importo
Signal System GmbH/srl	Bozen/Bolzano	Rückhaltesysteme an Straßen / barriere stradali di sicurezza	OG3	20.070,00 €

Die Übernehmerfirma hat die Weitervergabe dieser Kategorien von Arbeiten bei der Angebotsstellung bereits erklärt.

La ditta appaltatrice aveva già dichiarato in sede d'offerta di subappaltare queste categorie di lavori.

Es wird Einsicht genommen in den Artikel 119 des GvD Nr. 36/2023 i.g.F. bzw. in den Art. 49, Abs. 3, des L.G. 16/2015.

Viene preso in visione l'articolo 119 del D.Lgs. n. 36/2023 n.t.v. nonché l'art. 49, c. 3, della L.P. n. 16/2015.

Art. 119 Abs. 16 erklärt ausdrücklich: Der öffentliche Auftraggeber ermächtigt die Weitervergabe innerhalb von dreißig Tagen nach Beantragung.

Die obgenannte Firma ist ordnungsgemäß im Handelsregister der Handelskammer Bozen eingetragen und verfügt über die SOA Eintragung, soweit notwendig. Es treffen zu ihren Lasten keine der in Artikel 10 des Gesetzes vom 31.05.1965, Nr. 575 angeführten Verbote zu.

Es wurde Einsicht genommen in die Erklärung des Bauleiters Dr. Ing. Michael Hofer, Pohl+Partner GmbH vom 29.05.2026, Prot. Nr. 0015335.

Einer Genehmigung der Weitervergabe steht nichts im Wege.

Art. 32 des LG Nr. 16/2015 sieht vor: Für die Genehmigung des Unterauftrags werden die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen der Unterauftragnehmer von den Vergabestellen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der Unterauftragnehmer durchgeführt; davon ausgenommen sind die Bestimmungen zur Antimafia.

Hinsichtlich der Bezahlung an den Unterauftragnehmer kommen Art. 119, Abs. 19 des GvD Nr. 36/2023 bzw. Art. 49 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 zur Anwendung (Unterauftragnehmer entscheidet, ob Direktzahlung durch die Gemeinde oder den Hauptunternehmer).

Es wird auf das Gutachten Nr. 2705 vom 21.06.2024 des Ministeriums für Infrastrukturen und Transport hingewiesen, in welchem festgehalten wird, dass der EPV von der Haftung für unterlassene Zahlungen des Hauptauftragnehmers an den Unterauftragnehmer ausgeschlossen ist, falls ein Unterauftragnehmer im Zuge des Gesuchs um Weitervergabe schriftlich auf die Möglichkeit verzichtet, durch die Vergabestelle bezahlt zu werden und die Vergabestelle diesem vorher zustimmt.

Es wird für richtig erachtet, die Maßnahme unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um rascher und effizienter die Folgemaßnahmen ergreifen zu können.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

u6Lrjtn6gu994xnEMNo8l8RhjQE8t30CtbF5j/  
9Yc+E=

Art. 119, c. 16 dichiara che la stazione appaltante rilascia l'autorizzazione di subappalto entro trenta giorni dalla relativa richiesta.

La ditta suddetta è regolarmente iscritta all'elenco delle ditte presso la Camera di Commercio di Bolzano ed è in possesso della SOA ove necessario. Non sussiste alcuno dei divieti previsti dall'articolo 10 della legge 31.05.1965, n. 575.

È stato preso visione della dichiarazione del direttore dei lavori dott. ing. Michael Hofer, Pohl+Partner srl del 29.05.2026, n. prot. 0015335.

Nulla osta all'autorizzazione del subappalto sopra indicato.

L'art. 32 della L.P. n. 16/2015 prevede: Per l'autorizzazione al subappalto, i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dei subappaltatori vengono effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei subappaltatori, fatta salva la normativa antimafia.

Per il pagamento del subappaltatore si applicano l'art. 119, c. 19, del D.Lgs. n. 36/2023 e l'art. 49 della legge provinciale n. 16/2015 (Gli operatori economici subappaltatori possono decidere di essere pagati direttamente dalla stazione appaltante o dall'impresa committente).

Si fa riferimento al parere n. 2705 del 21.06.2024 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, con cui si afferma che il RUP è escluso dalla responsabilità per il mancato pagamento del contraente principale al subappaltatore se un subappaltatore rinuncia per iscritto alla possibilità di essere pagato dalla stazione appaltante nel corso della richiesta di subappalto e la stazione appaltante lo accetta in anticipo.

Ritenuto giusto di dichiarare immediatamente esecutivo il presente atto per poter prendere velocemente e in modo più efficiente i provvedimenti seguenti.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

u6Lrjtn6gu994xnEMNo8l8RhjQE8t30CtbF5j/  
9Yc+E=

In Anwendung der Gemeindegatsung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

### **b e s c h l i e ß t**

der GEMEINDEAUSSCHUSS  
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Die Fa. Mair Josef & Co. KG des Mair Klaus mit Sitz in Prad a. Stj. wird ermächtigt im Sinne von Artikel 119 des GvD Nr. 36/2023 vom 31. März 2023 i.g.F. folgende Arbeiten für das Projekt „Errichtung einer Fußgänger- und Fahrradunterführung als Verbindung zwischen den Ortschaften Mals und Schleis (im Bereich der Kreuzung Schleis bei km 9+550 der SS40) CUP: B71B22001470005 - CIG: B73F3EA27F“ weiter zu vergeben:

Firma/ditta	Sitz/sede	Gegenstand/oggetto	Kat./cat.	Betrag/importo
Signal System GmbH/srl	Bozen/ Bolzano	Rückhaltesysteme an Straßen / barriere stradali di sicurezza	OG3	20.070,00 €

2. Der Hauptauftragnehmer und der Subunternehmer haften solidarisch gegenüber der Gemeindeverwaltung für die Leistungen lt. Weitervergabevertrag (Art. 119, Abs. 6, i.g.F.). Der Hauptauftragnehmer und der Unterauftragnehmer verpflichten sich zur Einhaltung des Art. 119, Abs. 12 (wirtschaftliche und normative Bedingungen).
3. Gemäß Art. 49, Abs 3, des L.G. 16/2015 bzw. Art. 119, Abs. 19, des GvD Nr. 36/2023 erfolgt die Zahlung an den Unterauftragnehmer durch den Auftragnehmer:  
- Signal System GmbH
4. Dieser Beschluss bringt keine Mehrausgabe zu Lasten des Haushalts mit sich.
5. Gegenüber dem alleinigen Verantwortlichen des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023.
6. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

#### **RECHTSMITTELBELEHRUNG**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindegatschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

la GIUNTA COMUNALE  
ad unanimità di voti espressi legalmente

### **d e l i b e r a :**

1. La ditta Mair Josef & Co sas di Mair Klaus con sede a Prato allo Stelvio viene autorizzata al subappalto dei lavori sottostanti ai sensi dell'articolo 119 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36/2023 n.t.v., del progetto "Costruzione di un sottopassaggio pedonale ciclabile come collegamento dei villaggi di Malles e Clusio (nella zona d'incrocio Clusio al km 9+550 della SS40) - CUP: B71B22001470005 - CIG: B73F3EA27F":

2. L'appaltatore principale ed il subappaltatore sono responsabili in solido nei confronti dell'amministrazione comunale in relazione alle prestazioni oggetto del contratto di subappalto (art. 119, c. 6, n.t.v.). L'appaltatore principale ed il subappaltatore si impegnano a rispettare l'art. 119, c. 12 (prescrizioni economiche e normative).
3. Ai sensi dell'art. 49, c. 3, della L.P. 16/2015 e comma 19 dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 il pagamento al subappaltatore è corrisposto: da parte dell'appaltatore:  
- Signal System srl
4. La presente delibera non comporta maggiore spesa a carico del bilancio comunale.
5. Il Responsabile unico del procedimento (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n. 36/2023.
6. La presente delibera viene dichiarata, con lo stesso esito di votazione, immediatamente eseguibile.

#### **AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **11.06.2026** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **11.06.2026**.

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)*